



grajskaterasa
Stari grad nad Karnikom

grajske dobrote



DOMAČE GRAJSKE DOBROTE

Pred naročilom prosim preverite dnevno ponudbo!

daily menu ° subject to availability

Veselo v Kamnik ...

ZA ZAČETEK *coldcuts and soups*

GRAJSKA DILCA (klobasa, sir, kumarice, feferoni, gorčica) z domačim kruhom (g, l, go) 8,00
coldcuts (sausage, cheese, gherkins, pickled peppers, mustard) and homemade bread

GOVEJA juha z rezanci in domačim kruhom (g, l, j, li) 3,20
beef soup with noodles and homemade bread

domača GOBOVA juha z domačim kruhom (g, l) 4,30
mushroom soup with homemade bread

dnevna JUHA 2,90
daily soup

... in urno naprej

GLAVNE JEDI *main courses*

JOTA brez mesa 5,40
vegetable stew with sour cabbage, beans and potatoes

JOTA z mesom 6,40
stew with sour cabbage, beans, potatoes and meat

RIČET brez mesa 5,40
barley stew without meat

RIČET z mesom 6,40
barley stew with meat



TELEČJA OBARA z ajdovimi žganci (g) <i>veal stew with buckwheat žganci</i>	7,90
Firštov DIVJAČINSKI GOLAŽ s polento (g, l) <i>princely venison goulash with side dish - polenta</i>	7,90
Klobasa KAMNIŠKA KAJŽERCA z gorčico in domačim kruhom (g, l, go) <i>local sausage kamniška kajžerca with mustard and homemade bread</i>	6,50
Klobasa KAMNIŠKA KAJŽERCA (polovička) z zeljem, gorčico in domačim kruhom (g, l, go) <i>local sausage kamniška kajžerca [half] with sour cabbage, mustard and homemade bread</i>	5,70
domači SVALJKI v smetanovi omaki s TRNIČEM in pestom iz bazilike (g, l, j) <i>homemade potato rolls with cream sauce, Trnič hard cheese and basil pesto</i>	6,90
AJDOVI ŽGANCI s toplim mlekom (g, l) <i>buckwheat žganci with warm milk</i>	4,20
OTROŠKI KROŽNIK piščančji zrezek po dunajsko, ocvrt krompirček, kečap (g, l, o, se, j, s) <i>kid's plate - fried chicken fillet, fried potatoes, ketchup</i>	5,90
piščančji ZREZEK PO DUNAJSKO, ocvrt krompirček (g, l, o, se, j, s) <i>fried chicken fillet, fried potatoes</i>	6,90
pečena JAJČKA (2) na ocvirkih z domačim kruhom (g, l, j) <i>fried eggs (2) with cracklings and homemade bread</i>	2,80



na Grajsko teraso odhajam, juhej ...

PRILOGE side dish

kislo mleko (l) <i>sour milk</i>	2,50
ajdovi žganci z ocvirki (g) <i>buckwheat žganci with cracklings and lard</i>	3,00
kislo zelje <i>sour cabbage</i>	2,50
polenta (g, l) <i>polenta</i>	2,80
svaljki (g, l) <i>homemade potato rolls</i>	3,20
ocvrt krompirček (g) <i>fried potatoes</i>	3,00
sezonska solata <i>seasonal salad</i>	3,00
kečap (kos) <i>ketchup (piece)</i>	0,50
sprememba priloge	1,00



zaukam veselo, pozabim skrbi ...

DOMAČE SLADICE *desserts*

domači SKUTNI ŠTRUKLJI z gozdnimi sadeži (g, l, j) <i>homemade rolled dumplings with cottage cheese and forest fruit dressing</i>	6,50
domača PEHTRANOVA POTICA (g, l, j) <i>traditional Slovenian potica with tarragon tops</i>	2,50
domači JABOLČNI ZAVITEK (g, l) <i>homemade apple strudel</i>	3,00
GRAJSKI ZAVITEK s skuto in borovnicami (g, l, j) <i>homemade strudel with cottage cheese and blueberries</i>	4,00
DOMAČI KROF z marmelado (g, l, j) <i>homemade doughnut with jam</i>	2,00



... vedno srce tja nazaj si želi!

DOBROTE pekarne Pečjak

francoski ROGLJIČ s čokoladno-lešnikovim nadevom (g, l, o, se, j, s) <i>croissant with chocolate and hazelnut filling</i>	1,40
francoski ROGLJIČ z mareličnim nadevom (g, l, o, se, j, s) <i>croissant with apricot filling</i>	1,40
PALAČINKE s čokoladno-lešnikovim nadevom (g, l, o, se, j, s) <i>crepes with chocolate and hazelnut filling</i>	2,90
PALAČINKE z mareličnim nadevom (g, l, o, se, j, s) <i>crepes with apricot filling</i>	2,90
skutni BUREK (g, l, o, se, j, s) <i>burek with cottage cheese filling</i>	2,90
slana PRESTA (g, l, o, se, j, s) <i>pretzel</i>	1,20
embalaža <i>take away packaging</i>	0,50



KAVA coffee

KAVA ESPRESSO <i>espresso</i>	1,20	BELA BREZKOFEINSKA KAVA <i>decaffeinated café latte</i> [l]	1,80
KAVA MACCHIATO <i>macchiato</i> [l]	1,30	LATTE MACCHIATO KLASIK <i>latte macchiato classic</i> [l]	1,90
KAVA Z MLEKOM <i>coffee with milk</i> [l]	1,40	LATTE MACCHIATO VANILIJA <i>latte macchiato vanilla</i> [l]	2,30
KAVA S SMETANO <i>coffee with cream</i> [l]	1,50	LATTE MACCHIATO TOFFEE NUT <i>latte macchiato toffee nut</i> [l]	2,30
CAPPUCCINO <i>cappuccino</i> [l]	1,40	LATTE MACCHIATO ČOKOLADNI PIŠKOT <i>latte macchiato chocolate biscuit</i> [l]	2,30
BELA KAVA <i>café latte</i> [l]	1,60	OTROŠKI CAPUCCINO <i>babycino</i> [l]	0,80
BELA KAVA S SMETANO <i>café latte with cream</i> [l]	1,90	LEDENA KAVA VANILIJA <i>(sirup vanilija, mleko, espresso, tekoča smetana, led) ice coffee vanilla</i> [l]	3,30
BREZKOFEINSKA KAVA <i>decaffeinated coffee</i>	1,40	LEDENA KAVA TOFFEE NUT <i>(sirup toffee nut, mleko, espresso, tekoča smetana, led) ice coffee toffee nut</i> [l]	3,30
BREZKOFEINSKA KAVA Z MLEKOM <i>decaffeinated coffee with milk</i> [l]	1,60	LEDENA KAVA ČOKOLADNI PIŠKOT <i>(sirup čokoladni piškot, mleko, espresso, tekoča smetana) ice coffee chocolate cookie</i> [l]	3,30
BREZKOFEINSKA KAVA S SMETANO <i>decaffeinated coffee with cream</i> [l]	1,70		
BREZKOFEINSKI CAPPUCCINO <i>decaffeinated cappuccino</i> [l]	1,60		

TOPLI NAPITKI hot beverages

KAKAV <i>cocoa</i> [l, s]	1,80	VROČA ČOKOLADA z OKUSOM <i>(jaffa, coco, toffee, gozdna simfonija) hot chocolate with flavour</i> [g, l, s]	2,50
KAKAV S SMETANO <i>cocoa with cream</i> [l, s]	2,10	VROČA ČOKOLADA z OKUSOM in SMETANO <i>hot chocolate with flavour and cream</i> [g, l, s]	2,80
VROČA ČOKOLADA <i>hot chocolate</i> [g, l, s]	2,20	CHAI LATTE SPICED <i>cimet chai latte cinnamon</i> [l]	2,40
VROČA ČOKOLADA S SMETANO <i>hot chocolate with cream</i> [g, l, s]	2,50	CHAI LATTE VANILIJA <i>chai latte vanilla</i> [l]	2,40

GRAJSKI ZIMSKI NAPITEK 0,2 l 4,50
(z ginom) hot gin

GROG V ČAJNIKU 0,4 l 4,50
(zeliščni čaj, rum 0,03 l, sadjevec 0,03 l) grog

KUHANDO VINO 0,2 l 2,20
mulled wine [ž]

ČAJ tea

DOMAČI PLANINSKI ČAJ 0,2 l 1,50
*(v zimskem času)
alpine tea with sugar (only in winter time)*

ZELIŠČNI ČAJ 0,4 l 2,20
v čajniku herbal tea in a teapot

SADNI ČAJ 0,4 l 2,20
v čajniku fruit tea in a teapot

PRAVI ZELENİ ČAJ 0,4 l 2,20
v čajniku green tea in a teapot

PRAVI ČAJ Earl Grey 0,4 l 2,20
v čajniku earl grey tea in a teapot

DODATKI additives

MLEKO 0,1 l 0,30
milk [l]

MLEKO, drugo 0,1 l 0,60
milk, other [l]

SMETANA 0,40
cream [l]

LIMONA 0,20
lemon

MED 0,30
honey

TAKE AWAY LONČEK 0,10
take away cup

DODATEK 0,10
additive

BREZALKOHOLNE PIJAČE non alcoholic beverages

NARAVNA LIMONADA 0,2 l 2,30
fresh lemonade

NARAVNA LIMONADA 0,3 l 3,00
fresh lemonade

LIMONADA PASIJONKA 0,4 l 3,30
*(pasijonka, miks limonade, sveža limona, voda)
lemonade passion fruit*

LIMONADA INGVER 0,4 l 3,30
*(ingver, miks limonade, sveža limona, voda)
lemonade spicy*

LIMONADA BOROVNICA 0,4 l 3,30
*(pire borovnice, miks limonade, sveža limona, voda)
lemonade blueberry*

LIMONADA SIVKA 0,4 l 3,30
*(sivka, miks limonade, sveža limona, voda)
lemonade lavender*

LEDENI ČAJ BRESKEV 0,4 l 2,20
ice tea peach

GRAJSKI LEDENI ČAJ SPECIAL 0,4 l 2,40
ice tea special

PEPSI 0,25 l 2,00
Pepsi

COCKTA 0,25 l 2,20
Cockta

ORA 0,25 l 2,00
Ora

7UP 0,25 l 2,00
7 up

MIRINDA 0,25 l 2,00
Mirinda

BITTER LEMON 0,20 l 2,20

TONIC WATER 0,20 l 2,20

RADENSKA 0,10 l 0,60
sparkling mineral water

RADENSKA 0,25 l 1,40
sparkling mineral water

RADENSKA Z OKUSI, stekl. 0,25 l 1,60
flavoured water, bottle

VODA BREZ OKUSA 0,5 l 1,70
natural mineral water

VODA Z OKUSOM 0,5 l 2,00
flavoured water

SOK V STEKLENIČKI 0,2 l 2,20
(jagoda, ananas, borovnica) bottled juice [ž]

CEDEVITA 0,3 l 1,80
Cedevita

GOSTI SOK 0,1 l 1,00
nectar [ž]

JABOLČNI SOK 0,1 l 1,00
apple juice [ž]

JUICE 0,1 l 1,00
juice [ž]

RADENSKA Z OKUSI, plast. 0,5 l 2,00
flavoured sparkling water, plastic bottle

RED BULL 0,25 l 2,90

PIVO beer [g, ž]

TOČENO PIVO Rokovnjač 0,2 l 1,90
nefiltrirano draught beer

TOČENO PIVO Rokovnjač 0,3 l 2,10
nefiltrirano draught beer

TOČENO PIVO Rokovnjač 0,5 l 2,50
nefiltrirano draught beer

UNION PIVO 0,33 l 2,00
Union beer

UNION PIVO 0,5 l 2,30
Union beer

UNION BREZALKOHOLNO PIVO 0,5 l 2,10
Union non - alcoholic beer

LAŠKO ZLATOROG PIVO 0,5 l 2,30
Laško Zlatorog beer

GRAJSKI RADLER 0,3 l 2,30
lemon shandy

GRAJSKI RADLER 0,5 l 2,70
lemon shandy

HEINEKEN PIVO 0,25 l 2,50
Heineken beer

PALE ALE PIVO 0,5 l 3,90
Pale ale beer

VINO, belo *white wine* [ž]

BELOKRANJČAN Prus <i>suho dry wine</i>	0,1 l	1,20
REPIČAN BELO Prus <i>polsuho semi-dry wine</i>	0,1 l	1,40
REPIČAN BELO Prus <i>polsuho semi-dry wine</i>	1,0 l	13,80

VINO, rdeče *red wine* [ž]

CVIČEK <i>Cviček</i>	0,1 l	1,00
CVIČEK <i>Cviček</i>	1,0 l	9,80
MODRA FRANKINJA Prus <i>dry wine</i>	0,1 l	1,50
MODRA FRANKINJA Prus <i>dry wine</i>	1,0 l	14,80

VINO, buteljčno *quality wine* [ž]

CABERNET SAUVIGNON <i>QUERQUS Goriška Brda dry wine</i>	0,75 l	18,00
SAUVIGNON Prus <i>polsuho semi-dry wine</i>	0,75 l	18,00
ROSE Prus <i>polsuho semi-dry wine</i>	0,75 l	24,00

ŽGANE PIJAČE *liquors*

RUŠOVČ <i>[kamniški] Rušovč</i>	0,03 l	2,30
JÄGERMEISTER <i>Jägermeister</i>	0,03 l	2,50
CYNAR <i>Cynar</i>	0,03 l	1,90

RUMENI MUŠKAT Prus <i>polsladko semi-sweet wine</i>	0,1 l	1,50
RUMENI MUŠKAT Prus <i>polsladko semi-sweet wine</i>	1,0 l	14,80

METLIŠKA ČRNINA Prus <i>dry wine</i>	0,1 l	1,20
METLIŠKA ČRNINA Prus <i>dry wine</i>	1,0 l	11,80
CABERNET SAUVIGNON <i>QUERQUS Goriška Brda dry wine</i>	0,1 l	2,60

PENINA SREBRNA RADGONSKA <i>sparkling wine Radgona Silver</i>	0,75 l	25,00
PENINA PRUS <i>sparkling wine</i>	0,75 l	29,00

ŽAJBLOV LIKER <i>z medom in limono sage liqueur with honey and lemon</i>	0,03 l	2,50
VILJAMOVKA DOMAČA <i>pear brandy Prior</i>	0,03 l	3,20
SLIVOVKA <i>plum brandy</i>	0,03 l	2,10

BRINJEVEC <i>pure juniper spirit</i>	0,03 l	2,70	SADJEVEC <i>fruit brandy</i>	0,03 l	1,90
BOROVNIČEVEC <i>blueberry liqueur</i>	0,03 l	1,90	VODKA <i>vodka</i>	0,03 l	2,40
PELINKOVEC <i>Pelinkovec</i>	0,03 l	1,80	MALIBU <i>Malibu</i>	0,03 l	2,30
DOMAČI RUM FRUCTAL <i>rum Fructal</i>	0,03 l	1,80	BAILEYS <i>Baileys [l, j]</i>	0,03 l	2,20
STOCK <i>Stock</i>	0,03 l	1,80	BALLANTINES <i>Ballantines</i>	0,03 l	2,60
TRAVARICA <i>Travarica</i>	0,03 l	1,80	JACK DANIELS <i>Jack Daniels</i>	0,03 l	2,90
GIN <i>Gin</i>	0,03 l	3,20	JAMESON <i>Jameson</i>	0,03 l	2,90
HAVANA <i>Havana</i>	0,03 l	2,50	CHIVAS REGAL <i>Chivas Regal</i>	0,03 l	3,80
BACARDI <i>Bacardi</i>	0,03 l	2,50	COURVOISIER <i>Courvoisier V.S.</i>	0,03 l	4,30
TEQUILA GOLD OLMECA <i>tequila Gold Olmecca</i>	0,03 l	2,50	MARTELL <i>Martell</i>	0,03 l	4,00

KOKTAJLI *cocktails*

GIN & TONIC <i>[gin, tonic, led, limeta]</i>	4,50	MARTINI BIANCO & TONIC <i>[Martini Bianco, tonic, limeta]</i>	3,50
MOJITO <i>[Bacardi, soda, limeta, meta, sladkor, led]</i>	4,50	APEROL SPRITZ <i>[Aperol, penina, soda, rezina pomaranče, led]</i>	3,90
CUBA LIBRE <i>[Bacardi, Coca-Cola, limeta, led]</i>	4,00	SPRITZ <i>[sirup pasijonka ali sivka, penina, soda, rezina limone, led]</i>	3,90

SEZNAM ALERGENOV *list of allergens*

(g) gluten *gluten*, (l) laktoza *lactose*, (a) arašidi *peanuts*, (go) gorčično seme *mustard seed*, (o) oreščki *nuts*, (r) ribe *fish*, (se) sezamovo seme *sesame seed*, (j) jajca *eggs*, (s) soja *soya*, (li) listna zelena *celery*, (ž) žveplov dioksid in sulfiti *sulphur dioxide and sulfides*.



**Možnost rezervacije
za zaključeno družbo!**

PREPOVEDANA JE PRODAJA IN PONUDBA ALKOHOLNIH PIJAČ IN PIJAČ,
KI SO JIM DODANE ALKOHOLNE PIJAČE, OSEBAM, MLAJŠIM OD 18 LET.

HVALA, KER V LOKAL NE NOSITE SVOJE HRANE IN PIJAČE,
v nasprotnem primeru si pridržujemo pravico,
da vam zaračunamo postrežnino 1,50 EUR.

Vse cene so v EUR in vsebujejo DDV.
Plačilo s plačilno kartico nad 5 EUR.
Cenik je veljaven od 1. 12. 2019.



grajskaterasa
Stari grad nad Kamnikom

BVG storitve in prodaja, Boris Golob, s. p.,
PE GRAJSKA TERASA - Stari grad nad Kamnikom,
Novi trg 6, 1241 Kamnik, DŠ: SI45935874.